



HOTĂRÂRE

privind aprobarea Acordului de înfrățire între municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni, Republica Moldova

Consiliul Local al Municipiului Moinești, județul Bacău, întrunit în ședința ordinară din data de 30.08.2022,

Având în vedere:

- Referatul de aprobare nr. 25499/09.08.2022 al Primarului municipiului Moinești;
- Raportul nr. 25503/09.08.2022 al Biroului Cultură, Tineret, Activități Publice;
- Avizul Ministerului Afacerilor Externe, Direcția Tratatate Internaționale nr. G1/1514/04.07.2022 înregistrat la Registratura Unității Administrativ Teritoriale Municipiul Moinești cu nr. 20179/20.07.2022 la proiectul acordului de înfrățire între municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni, Republica Moldova;
- Avizul Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației, Cabinet Ministru nr. 75919/29.06.2022 înregistrat la Registratura Unității Administrativ Teritoriale Municipiul Moinești cu nr. 20180/13.07.2022 la proiectul acordului de înfrățire între municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni, Republica Moldova;
- Art. 121 din Constituția României;
- Art. 10 din Legea nr. 199/1997 pentru ratificarea Cartei Europene a Autonomiei Locale, adoptată la Strasbourg pe 15 octombrie 1985;
- Art. 7 din Legea nr. 287/2009 - Codul Civil al României, republicat, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 35 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 89, art. 129 alin. (3) lit. f) din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Văzând avizul Comisiei juridice, de disciplină, de muncă, protecție socială, protecție copii, turism și sport, avizul Comisiei pentru activități economico-financiare, social-culturale, culte, învățământ, sănătate și familie și avizul Comisiei pentru amenajarea teritoriului, urbanism, gospodărie comunală și protecție mediu din cadrul Consiliului Local al Municipiului Moinești;

În temeiul art. 139 alin. (3), lit. „f”, art. 196 alin. (1), lit. „a” și art. 197 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 – Se aprobă Acordul de Înfrățire între UAT municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni, Republica Moldova, conform Anexei la prezenta hotărâre.

Art. 2 – Se împuternicește Primarul Municipiului Moinești - jr. Valentin Vieru, să semneze pentru și în numele UAT municipiul Moinești Acordul de Înfrățire între municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art. 3 – Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se desemnează Primarul Municipiului Moinești, județul Bacău.

Art. 4 – Prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului Județului Bacău, Primarului Municipiului Moinești, Biroului Cultură, Tineret, Activități Publice și Mediul de afaceri și va fi adusă la cunoștință publică, în condițiile legii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ:
CONSILIER LOCAL,
PROF. IONEL PURCARU

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE:
SECRETAR GENERAL,
JR. MARILENA DÎRLĂU

NR. 148

Hotărârea a fost adoptată în ședință ordinară din data de 30.08.2022, cu 18 voturi pentru, din 18 consilieri participanți.



ANEXA NR. 1

LA H.C.L. NR. 148/30.08.2022

ACORD DE ÎNFRĂȚIRE

**între municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni,
raionul Ialoveni, Republica Moldova**

**Municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, raionul Ialoveni,
Republica Moldova, denumite în continuare „Părți”:**

- Având în vedere caracterul special al relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;
- Convinse de necesitatea dezvoltării relațiilor de prietenie și cooperare dintre ele;
- Dorind să deschidă noi posibilități pentru relații de colaborare în domeniile de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislația în vigoare;
- Cele două Părți vor sprijini, în baza principiilor egalității și reciprocității, stabilirea de relații de prietenie și colaborare între locuitorii celor două unități administrativ-teritoriale, precum și promovarea schimburilor de experiență și bune practici în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare economică, educațională, culturală și socială între cele două Părți;

Au convenit următoarele:

Art. 1. - municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, Raionul Ialoveni, Republica Moldova au hotărât, de comun acord, să stabilească relații de colaborare bilaterală în diferite domenii de interes comun și să declare **municipiul Moinești, județul Bacău, România și orașul Ialoveni, Raionul Ialoveni, Republica Moldova** localități înfrățite.

Art. 2. - Părțile au convenit să dea startul și să intensifice, în domeniile de interes comun, cooperarea economică, științifică, culturală, educațională și socială potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 3. (1) – Autoritățile locale vor dezvolta *cooperarea economică* reciproc-avantajoasă și, în acest scop, vor crea persoanelor fizice care își desfășoară activitatea, respectiv persoanelor juridice care funcționează legal în localitățile aflate sub jurisdicția lor, condițiile cele mai favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial. Ele vor sprijini în

special dezvoltarea, la nivel local, a colaborării industriale și comerciale, inclusiv a investițiilor, precum și cooperarea directă între întreprinderi.

(2) Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile și firmele mici și mijlocii. Părțile pot participa la expozițiile și târgurile organizate în țările lor, în cadrul cărora pot conveni, pe o baza comună, acțiuni de cooperare și schimburi de experiență cu autorități ale administrației publice locale și oameni de afaceri din alte state.

Art. 4. - Părțile vor dezvolta *colaborarea reciprocă în domeniul protecției mediului* înconjurător. Ele vor contribui la elaborarea și aplicarea unei strategii privind prevenirea și combaterea cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic al localităților lor.

Art. 5. - Se va dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protejării, reabilitării și conservării monumentelor de patrimoniu de pe raza localităților înfrățite.

Art. 6. - Părțile vor colabora, în limita posibilităților lor economice, la *extinderea și perfecționarea căilor de transport, în special a celor rutiere, precum și a telecomunicațiilor.*

Art. 7. - Pe baza unor programe corespunzătoare, părțile vor intensifica, în limitele posibilităților lor economice, schimburile culturale și vor facilita, în acest scop, *colaborarea între asociații și ansambluri artistice, instituții, asociații și organizații culturale*, precum și contacte directe între oameni de cultură și artă.

Art. 8. - Părțile vor sprijini colaborarea între unitățile de învățământ de toate gradele și categoriile, facilitând schimburile de experiență și bune practici, concursurile, competițiile sportive, etc. între cadre didactice și elevi.

Art. 9. – Părțile vor facilita *organizarea de competiții și schimburi de experiență între cluburile sportive, sportivi, secții de sport, specialiști în domeniul sportului* care vor acționa la cluburile sportive interesate.

Art. 10. - Părțile vor stabili, în fiecare an, calendarul de evenimente și programul de lucru care va defini acțiunile comune care vor fi efectuate și se vor evalua realizările.

Art. 11. - În cadrul cooperării, se va da o atenție deosebită identificării proiectelor care pot fi susținute financiar de Uniunea Europeană. În acest sens, părțile pot invita reprezentanții altor structuri locale să coopereze la realizarea unor proiecte și/sau să participe la acțiuni comune.

Art. 12. - Părțile vor încuraja crearea și dezvoltarea cooperării în spiritul parteneriatului între colectivitățile locale și alte structuri instituționale, între unitățile economice, precum și între asociațiile interesate, care doresc să dezvolte acțiuni în domeniile lor.

Art. 13. - Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Înfrățire, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor lor.

Art. 14. - Părțile se angajează să acționeze în limitele competențelor lor, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și în Republica Moldova.

Art. 15. - Părțile pot coopera și în alte domenii decât cele indicate în prezentul Acord de înfrățire, în funcție de necesitățile sau dezvoltarea altor domenii de cooperare, prin încheierea unui Act Adițional, în conformitate cu atribuțiile lor prevăzute în legislațiile în vigoare în cele două state.

Art. 16. - În conformitate cu legislația în vigoare în România, cele două părți pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea unor obiective de investiții comune, vor organiza programe culturale, educaționale și strategii de pregătire profesională, precum și alte acțiuni care pot contribui la dezvoltarea relațiilor de prietenie la nivelul comunităților locale.

Art. 17. - Fiecare parte va desemna un coordonator care va **urmări** implementarea eficientă a Acordului de Înfrățire. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse între părți.

Art. 18. - Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Înfrățire se va soluționa amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe.

Art. 19. (1) - Prezentul Acord de Înfrățire se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte la data semnării acestuia de către ambele părți.

(2) Prezentul Acord de Înfrățire poate fi modificat și/sau completat în baza Acordului reciproc, în scris, al Părților. Modificările vor produce efecte de la data semnării.

(3) Fiecare Parte poate denunța Acordul de Înfrățire, printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele începând cu a 30 - a zi de la data notificării.

(4) Încetarea prezentului Acord de Înfrățire nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Prezentul acord este semnat la data de _____, în 2 (două) exemplare originale, în limba română.

Pentru

**Municipiul Moinești,
județul Bacău, România,**

Primar Valentin VIERU

Pentru

**Orașul Ialoveni,
raionul Ialoveni, Rep. Moldova,**

Primar Sergiu ARMAȘU

.....
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ:
CONSILIER LOCAL,
PROF. IONEL PURCARU

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE:
SECRETAR GENERAL,
JR. MARILENA DÎRLĂU